



# A C H I Z I T I I P U B L I C E

2020 - 0000001295  
din 10.08.2020

## CONTRACT Nr. 94

### de achiziționarea serviciilor de transportare a lucrătorilor instituțiilor medicale de la locul de reședință la locul de muncă

Cod CPV:

“27” iulie 2020

mun. Bălți

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<b>SRL „Iursenia Trans”</b>  reprezentată prin <b>Director Iurii Bogaciuc</b> , autentificat prin cod unic de înregistrare, denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> , nr. <b>1005602004345</b> , pe de o parte,	<b>Primăria mun. Bălți</b> ,  reprezentată prin <b>Primar al mun. Bălți</b> <b>Renato Usatîi</b> , autentificat prin cod unic de înregistrare, denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , nr. <b>1007601003161</b> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea serviciilor de transportare a lucrătorilor instituțiilor medicale de la locul de reședință la locul de muncă, denumite în continuare Servicii. Prestarea acestor servicii este necesară prin faptul că începînd cu data de 30 martie 2020 agenții economici au încetat transportarea pasagerilor pe traseul: 1. Bălți-Mărăndeni-Hiliuți; 2. Bălți-Pîrlîța. Această situație a condus la faptul că lucrătorii instituțiilor medicale care locuiesc în afara mun. Bălți, dar care lucrează în mun. Bălți, nu au posibilitatea de a se deplasa la serviciu. În legătură cu situația excepțională Covid-19 și pentru asigurarea acordării îngrijirilor medicale continue locuitorilor de Nord a Republicii Moldova, la Comisia pentru Situații Excepționale a mun. Bălți din 27.03.2020, de către membrii comisiei a fost luată decizia de achiziționare a serviciilor de transportare a lucrătorilor instituțiilor medicale.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația de preț;
  - c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
  - d. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plăabilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației tehnice și de preț, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație tehnică și de preț. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a serviciilor.

## 2. Termeni și condiții de prestare

**2.1. Prestarea serviciilor de transport se efectuează de către Prestator în termen de 47 zile, zilnic conform graficului (Anexa nr. 1 și Anexa nr. 2).**

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- |   |         |
|---|---------|
| a) Factura fiscală;                             | - 2 ex. |
| b) Actul de prestare a serviciilor de transport | - 2 ex. |

2.3 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu cu 3 zile după prestarea serviciilor de transportare.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

**76 140 lei 00 bani (Saptezeci și sase mii una sută patruzeci lei 00 bani)**

3.3. Achitarea plășilor pentru serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești, după prezentarea de către Prestator a facturii fiscale și Actului de prestare a serviciilor de transport (Listele lucrătorilor instituțiilor medicale care au fost transportați).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

Achitarea serviciilor se va efectua la fiecare 10 zile după prezentarea documentației de însoțire din punctul 2.2 de către Prestatorul, și în lipsa obiectiilor din partea Beneficiarului, se realizează prin intermediul transferurilor bănești.

3.5. Plășile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și receptionate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plășii. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare

prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) Transportarea lucrătorilor instituțiilor medicale se efectuează în baza listelor prezentate de către Instituțiile medico-sanitare publice din mun. Bălți, și anume:

- IMSP Spitalul Clinic Municipal Bălți;
- IMSP Centrul Stomatologic Municipal Bălți;
- IMSP Spitalul de Psihiatrie Bălți;
- IMSP Centrul Medicilor de Familie Municipal Bălți;
- IMSP Centrul Național de Transfuzie a Sîngelui mun. Bălți;
- IMSP Stația Zonală Asistență Medicală Urgentă „Nord” mun. Bălți;
- Organizația Veteranilor din mun. Bălți a Republicii Moldova.

b) **După efectuarea fiecărei transportări, șoferul notează în Liste (Anexa nr. 3) familiile lucrătorilor medicali pe care i-a transportat, și la sfîrșit șoferul semnează aceste Liste.**

c) **Prestatorul prezintă Beneficiarului, Listele împreună cu factura fiscală o dată la zece zile.**

d) **Prestatorul poartă răspundere de prezentarea datelor veridice.**

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

a) Beneficiarul v-a prezenta zilnic Prestatorului Listele lucrătorilor instituțiilor medicale care trebuie transportați.

b) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

c) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forță majoră

7.1. Părțile sănătate exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (război, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

c) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de plată a

Serviciilor;

d) Beneficiar sau Prestator în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind Serviciile prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sunt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0 % din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,01 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma a Serviciilor neachitat, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,01 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competență conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, un exemplar pentru Prestator, două exemplare pentru Beneficiar.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Ministerul Finanțelor- Trezorerie Regională Nord- Bălți, fiind valabil pînă la **"31 " decembrie 2020**.

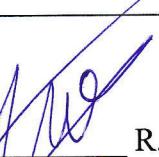
12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **"27 " iulie 2020**.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

SRL „Iursenia Trans”	Primăria mun. Bălți
Adresa: mun. Bălți, str. Decebal, 126 Telefon: 079527227 Banca: BC 'Moldova-Agroindbank' S.A. fil.Balti Cod: AGRNMD2X750 IBAN: MD37AG000000002251443345 Cod fiscal: 1005602004345	Adresa: mun. Bălți, str. Independenței, 1 Telefon: 0 (231) 2-45-21 Email: dec.primaria.balti@mail.ru Banca: MF-TR Nord Bălți Cod: TREZMD2X IBAN: MD20TRPDAAD2400B10549AP Cod fiscal: 1007601003161

### 14. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Director  I. Bogaciuc L.S.  	Primar al mun.Bălți  R. Usatîi  

Coordonat:

Şef al Direcției Juridică  V. Balan

/ Şef DGC  V. Zincovschii

**Specificația de preț privind  
Graficul de circulație a autobusului pe  
Ruta „Bălți-Mărăndeni-Hiliuți”**

Nr. d/o	Denumirea mijlocului de transport	Cursa (ora de plecare/ora de sosire):			Nr. de zile	Prețul, fără TVA/ zi	Suma totală, fără TVA
	Autobuz MAN Mercedes (20 locuri):	Bălți	Mărăndeni	Hiliuți			
1	Tur 1	6 <sup>20</sup>	6 <sup>40</sup>	7 <sup>00</sup>	47	180,00	8 460,00
2	Retur 1	8 <sup>00</sup>	7 <sup>35</sup>	7 <sup>20</sup>	47	180,00	8 460,00
3	Tur 2	8 <sup>30</sup>	9 <sup>00</sup>	9 <sup>15</sup>	47	180,00	8 460,00
4	Retur 2	10 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	9 <sup>30</sup>	47	180,00	8 460,00
	<b>Seară:</b>						
5	Tur 3	17 <sup>30</sup>	18 <sup>00</sup>	18 <sup>10</sup>	47	180,00	8 460,00
6	Retur 3	19 <sup>00</sup>	18 <sup>35</sup>	18 <sup>20</sup>	47	180,00	8 460,00
	<b>Total</b>						<b>50 760,00</b>

**Notă: Prețul 180 lei este alcătuit din: 30 km (distanța) \* 20 unit. (locuri de pasageri) \* 0,30 lei (prețul p/u 1 pasager/km)**

**Semnăturile părților:**

**Prestatorul de servicii**

Director



I. Bogaciuc

**Autoritatea contractantă**

Primarul mun. Bălți



R. Usatîi

Coordonat:

/ Sef DGC  V. Zincovschii

**Specificația de preț privind  
Graficul de circulație a autobusului pe  
Ruta „Bălți-Pîrlița”**

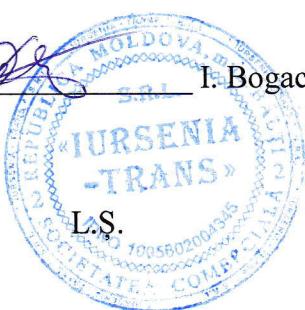
Nr. d/o	Denumirea mijlocului de transport	Cursa (ora de plecare/ora de sosire):		Nr. de zile	Prețul, fără TVA/ zi	Suma totală, fără TVA
	Autobuz MAN Mercedes (20 locuri):	Bălți	Pîrlița			
1	Tur 1	6 <sup>20</sup>	6 <sup>40</sup>	47	90,00	4 230,00
2	Retur 1	8 <sup>00</sup>	7 <sup>30</sup>	47	90,00	4 230,00
3	Tur 2	8 <sup>30</sup>	9 <sup>00</sup>	47	90,00	4 230,00
4	Retur 2	10 <sup>00</sup>	9 <sup>20</sup>	47	90,00	4 230,00
<b>Seară:</b>						
5	Tur 3	17 <sup>30</sup>	18 <sup>00</sup>	47	90,00	4 230,00
6	Retur 3	19 <sup>00</sup>	18 <sup>35</sup>	47	90,00	4 230,00
<b>Total</b>						<b>25 380,00</b>

*Notă: Prețul 90 lei este alcătuit din: 15 km (distanța) \* 20 unit. (locuri de pasageri) \* 0,30 lei (prețul p/u 1 pasager/km)*

**Semnăturile părților:**

**Prestatorul de servicii**

Director  I. Bogaciuc



L.S.

**Autoritatea contractantă**

Primarul mun. Bălți  R. Usatii



L.S.

Coordonat:

Şef DGC  V. Zincovschii